

20.

A) ORDO IUDICII TERRAE.
(Z posledních let vlády Karla IV.)

B) ŘÁD PRÁVA ZEMSKÉHO.
(Z posledních dvou desetiletí 14. stol.)

Druhá polovina 14. století je u nás už dobou, v níž se po všech stránkách připravuje situace, která na počátku 15. stol. vedla přímo až k výbuchu husitského revolučního hnutí. V právní nadstavbě projevuje se to nejistotou a rozkolísáním dosavadních, zdánlivě tak ustálených, starobylých právních obyčejů a předpisů. Reformy, které hodlal zavádět Karel IV. (I.), byly ve svém celku, představovaném osnovou Karlova „Codexu“ (Maiestas

Carolina), šlechtou odmítnuty. Ale v jednotlivostech se Karloví a jeho blízkým spolupracovníkům — na prvním místě byl to arcibiskup Arnošt z Pardubic — přece jen podařilo i v českém zemském právu prosaditi různé novoty, jimž se vycházelo v tříce širšímu okruhu zájemců, zvláště nižší šlechtě a nepřímo i měšťanstvu, jejichž názory tlumočila část soudobé české učené inteligence, v první řadě kněžstvo lidového původu.

Na Karláuv odmítnutý zákoník, resp. na jeho osnovu, nebylo lze se odvolávat. Avšak myšlenky zde vyslovené bylo lze uplatňovati soukromě, ve formě „právní knihy“, to jest privátní příručky pro právní praxi. Tato forma skýtala výhodu i v tom, že její autor mohl po případě jít kompromisní cestou mezi starým obyčejem a Karlovým novotvařním.

Právě takovouto právní knihu představuje nám latinsky sepsané dílo známé pod názvem „*Ordo iudiciorum terrae*“. Čtenář, který by tuto právní památku čelil současně s Karlovou osnovou (*Maiestas*), ihned postfene, že oba texty mají mnoho společného. Vzato hrubým odhadem, asi 10 % dochovaného textu *Maiestatis* je v *Ordo* a asi 20 % obsahu *Ordo* je v *Maiestas*. Přehled míst, jimž si *Maiestas Carolina* a *Ordo iudiciorum terrae* odpovídají, je podáván v tabulce na str. 119.

Ač někteří autoři měli v 19. století za to, že *Ordo* sloužil ve společných partiích Karlově osnově za předlohu a že je tedy staršího původu, přece novější bádání jasné ukázalo, že poměr je obrácený.

Formálně je *Ordo iudiciorum terrae* velmi vyspělým právnickým dílem, které přesně zračí situaci v praxi šlechtického českého práva koncem Karlovy vlády a elegantní latinou (s některými přirozenými bohemismy) tlumočí kompromisní stanovisko mezi Karlovými novotami a starobylým obyčejem. Neznámý nám autor *Ordinis* pracoval tak, že v těch partiích, kde použil textu *Maiestatis*, vymycoval všechno nepřijatelné a obměnami dikce pokoušel se zahladit stopy toho, že se tu vlastně objevuje ona Karlova osnova, která vzbudila takový odpor v konservativním českém panstvu.

Také pokud jde o poměr mezi latinským *Ordo* a českým Řádem, byly v odborné literatuře vysloveny různé názory. Podle posledních výzkumů je třeba míti za to, že správně je mínění hájené kdysi už Františkem Palackým, že totiž český Řád práva zemského vznikl teprve na základě latinského *Ordo*, o jehož původu jsme právě mluvili. Ani zdaleka není ovšem Řád jen prostým překladem své latinské předlohy. Je to namnoze volně zpracování *Ordinis*, což se jeví výrazně zejména v těch bodech, kde vývoj českého zemského práva v 2. pol. 14. století, jak jsme již řekli, byl mimořádně rozkolísaný. Autor Řádu vycházel sice v příslušných otázkách (na př. při úpravě ordálů) z karlovských reforem, avšak zachytily nám — ve srovnání s latinským *Ordo* — ještě pozdější stadium zmíněného již boje mezi starými obyčeji a reformními snahami. Je to stadium plně odpovídající hospodářským podmínkám a poměru třídních sil na konci 14. stol., kdy vývoj k centralisované monarchii a k silné moci panovnické byl u nás zabrzděn. Někde jeví se nám v obsahu Řádu přímo návrat k starým obyčejům a předpisům, jako na př. v otázce t. zv. očistných přísah na zemském soudě českém.

Můžeme-li latinský *Ordo* v jeho zachovaném celku datovati do posledních let vlády Karlovy, pak český Řád je rozhodně ještě mladší. Není to památká blízká snad Rožmberské knize, jak někteří badatelé za to měli, nýbrž památká blízká už konci 14. století, od latinského *Ordo* odvozená.

Z literatury:

Václav VANĚČEK, *Ordo iudiciorum terrae* a jeho pořadí v právních památkách českých, Sborník věd právních a státních, roč. 42, 1942, str. 150—171; týž autor, Záhada „vdání“, Rozpravy České Akademie věd a umění, třída I., č. 95, Praha 1942. — Chrestomatija pamjatnikov feodálného gosudarstva i prava stran Jevropy, pod red. V. M. KORECKÉHO, Moskva 1961, str. 861 a d.

MAIESTAS CAROLINA		ORDO IUDICII TERRAE	
ed. Palacký AČ III	ed. Jireček CIB II-2	ed. Palacký AČ II	ed. Jireček CIB II 2
kap. 117		čl. 95	43
kap. 118			
119	102	96	44
120, úvod			
120, §§ 1—4		97	45
121, úvod	103		
121, §§ 1—2		98	46
121, § 3, první třetina			
121, § 3, druhá třetina	104	99	47
121, § 3, třetí třetina		100	48—49*)
121, § 4			
122		52	51
123, úvod, § 1	105		52
123, §§ 2—5		53	53
124	106	54	54
125, úvod, § 1		55	55
125, § 1		56	56
125, § 3, první odstavec	107	57	57
125, § 3, druhý odstavec		58—59	58—59
125, §§ 4—8		60	60

*) Pokud jde o Jirečkův článek 50, odpovídá 2. odstavci čl. 51 edice Palackého, kde přichází ovšem v souvislosti zcela jiné.

ORDO JUDICII TERRAE.

1.

Si quis pro capite fratris, vel alterius amici, citare voluerit ad terrae judicium, hunc processum habere debet: primo, quando ipse frater vel amicus ejus occisus est, tunc idem actor ad praesentiam beneficiorum, vicecameraria et vicejudicis, sicut citius posset vel potest, accedit, et semper infra duas septimanas eandem interfectionem et ipsum caput eis notificet, dicens: „Domini, audite, quia talis amicus meus occisus est in via pacis; vobis notifco illius caput occisi, et peto, ut detis mihi bedallum terrae, qui hoc caput conspiciat.“ Quo bedallo recepto, ostendat ei illum occisum, et vulnera ejus, vestemque ejus cruentatam; et eandem vestem totam, in qua ipse occisus est, idem bedallus pro se recipere debet et habere, et eandem cruentatam vestem reservare debet, ipsam tempore judicii, quando requisitus fuerit, ostensurus. Sed si cautus esse vult actor, ipsum bedallum ad praesentiam beneficiorum ipsorum ducat, ut coram eis ea, quae vidit, recognoscat, ac vestem cruentatam ostendat, et hoc in terrae tabulis consignari procuret; diem et annum, quo haec facta sunt, ponendo. Quia si medio tempore idem bedallus decederet, vel eum habere non posset, aut deperderet vestem eandem, tunc tempore judicii easdem tabulas in testimonium hujus rei producet.

2.

Quo facto idem actor, quandocunque citare voluerit, petet dari sibi bedallum, qui citabit occisorem eundem. Quo habito, ipsum bedallum, reum, querimoniam pro ipso capite, et aliam querimoniam

ŘÁD PRÁVA ZEMSKÉHO.

1.

Kdyžby kto chtěl z hlavy bratra svého neb jiného příetele koho pohnati k zemskému súdu, tento řád jmá zachovati: najprvě, když jest ten jeho přítel zabit, jmá ten den pomnieti, a přijda před úředníky Pražské, tocižto před najvyššího komorníka a před jiné úředníky, kterých můž dojiti, ve dvú neděli ot zabitého toho příetele, i jmá jim opovědeti a purkrabí Pražskému, a řka takto: „Páni, ráče slyšeti, opoviedám Vaši Milosti, že tento přítel mój (pojmenuje jej, a odkud jest byl) jest zabit na pokojné cestě ot toho (pojmenuje toho, kterýž jej zabil a otkudž jest); opoviedám vám hlavu jeho, a proši, dajte mi komorníka, aby tu hlavu opatřil.“ Tu pojma komorníka, jmá jemu ukázati toho zabitého, a rány jeho a rúcho zekrvavené jeho, v kterémž jest zabit; a to všechno rúcho jmá sobě ten komorník vzieti i zachovati, aby je mohl v súdě ukázati. Ale chceli ten, jenžto pohoni, bezpečen býti: přived toho komorníka před úředníky, ať vyzná před nimi, což ohledal jest, a rúcho krvavé ať pokáže. A to ve dsky zemské kaž popsati, den a léto, kdy sě to stalo, a jméno toho komorníka, kterýž jest vyznal, znamenati kaž. Neb kdyžby ten komorník sšel dříve súdu, aneb žeby jeho jmieti nemohl, neb žeby to rúcho krvavé utraceno bylo, aby před súdem ty dsky ukázal a čisti kázal; to bude mocno, jakoby ten komorník vyznal před súdem.

2.

Potom, kdyžby chtěl pohnati, jmá prositi, aby jemu dán byl komorník, jenžtoby pohnal vraha jeho. Kterýžto když požene, jmá vysvědčiti, když ten den přijde, k kterémuž jest pohnal; a to jmá

pro pecunia capitali, pro qua ipsum caput aestimat, cum termino duarum septimanarum, vel ampliori, sicut competit, in terrae tabulis praesignabit. Et notandum, quod in terrae judicio nunquam unus actor contra unum citatum duas querelas potest simul proponere et easdem proseQUI, nisi in praesenti casu. Eodem vero termino veniente, ipse actor citationem eandem procurabit publicari coram beneficiariis, et specialiter coram vicepurgravio Pragensi vel vices suas gerente. Deinde hora nona idem actor per se coram ipsis beneficiariis et vicepurgravio se repraesentabit dicens: „Domini, repraesento me tali hora coram vobis in causa capitinis et pecuniae capitalis, pro quibus citavi talem reum, qui occidit fratrem meum talem, et volo proseQUI easdem causas justitia mediante.“

12.

Deinde prolocutor ipsius citati dicet: „Domine judex! iste citatus suam innocentiam (ostendere) cupiens coram vobis, petit ut ei baro detur, qui eum instruat, qualiter et quando ipsa scamna ingredi debeat“, et petat etiam omnia quae ad jus sum pertinent, sigillatim, quae petivit actoris prolocutor.

13.

Tunc baro datus actori, omnibus audentibus, dicet actori: „Audi! quia quando tibi mandabitur, scamna intrare debes, pede tuo dextro ante et pede sinistro post gradiendo; item flectere debes genu dextrum et non sinistrum; item plicam partis tuae dextrae in manum tuam dextram recipies et tenebis, non percutiendo, donec inventum et mandatum tibi fuerit, quando percutere debeas.“

ve dsky napsáno býti. Tu pak ten den v hodinu devátú, tociž o poledni, ten jenžto pohní, jmá odpověditi úředníkům a purkrabí Pražskému, že stojí k prvnemu póhonu, a řka: „Opovedám se Vaši Milosti, že sem pohnal vraha svého, jenž jest zabil mého bratra, (pojmenuje jménem oba), a to chci vésti přede pány s plným právem, i z hlavy, i z peněz, v čemž tu hlavu pokládám.“ A ihned dobuda řečníka, i jmá ve dsky kázati vložiti obě žalobě. Tu znamenaj, že v zemském súdě jeden na jednoho nikdy nemůže dvů žalobú vésti, jediné o hlavu, jakož jest již znamenáno.

12.

Potom řečník pohnaného jmá řieci: „Tento pohnaný, (pojmenuje jej), chce svú nevinu pokázati, i prosí, pane sudí, aby jemu byl dán pán, jenžto by jej naučil, kterakby jměl vstúpiti v šranky, i též učiniti, jako jest první řečník prosil“.

13.

Tehdy ten pán, jenžto jest vydán pôvodu, jmá nad hlas řieci: „Slyšíš! když káži do šrankov vstúpiti, jmáš pravú nohú napřed kročiti a levú potom, a když před pány přijdeš, jmáš na pravém koleňe pokleknúti, i jmáš pravú rukú s pravé strany za klín sukni vzieti, i jmáš držeti, dokudž nekáží páni tím klínem svého vraha udeřiti.“

Deinde baro datus citato, dicet simili-
ter audientibus omnibus: „Audil quod
quando mandabitur tibi, intrabis scam-
na, pede tuo sinistro ante et dextro
post gradiendo, flectesque genu sini-
strum et non dextrum, plicamque partis
tuae sinistrae in manum tuam sinistram
recepiens tenebis, et non percuties nec
surges abinde, donec tibi fuerit manda-
tum.“

Tunc prolocutor actoris quaeret, si
jam licet actori scampna ingredi, sicut
est jam informatus. Tunc baro dicet,
quod ingrediantur. Deinde quaeret simili-
ter prolocutor citati, dicens, ex quo actor
jam intravit, an licet etiam citato ingredi
scamna eadem. Tunc baro dicet quod
etiam ingrediantur. Demum advocatus ac-
toris quaeret, si liceat jam actori flectere
genu suum; et baro dicet, quod sic. Tunc
prolocutor citati similiter quaeret, (an)
citato liceat etiam flectere genu; et baro
similiter dicere debet, quia licet. Et tunc
ea, quae per ipsos barones mandata ac
inventa sunt, ipsi litigantes mox facere
debent. Deinde advocatus actoris quaer-
et, si liceat actori plicam suam ad ma-
num recipere; et citati prolocutor hoc
idem similiter quaeret.

Et postquam plicas ipsas jam tenuen-
t, tunc advocatus actoris petet dari
sibi baronem, qui ipsum actorem instruat,
qualiter dicere debeat, antequam cum
plica percutiet; et pars adversa similiter
petet, ut ad idem faciendum baro sibi
detur.

Potom pán, kterýž bude vydán po-
hnanému, jmá nad hlas řieci: „Slyš! když
káži v šranky vstúpiť, jmáš levú nohú
napřed vkročiti a pravú potom; a když
přijde přede pány, jmáš na levé koleno
pokleknúti i jmáš sě ujeti levú rukú za
klín s levé strany; drží a nebíj, ani vstá-
vaj, dokudž nebude kázáno.“

Tehdy řečník pôvodov otieže, a ſka:
„Pane sudí! jižli môže pôvod vstúpiť
v šranky?“ Tehdy sudí dié: „Vstup!“
A když přijde přede pány, a klekne,
i klín sukňe s pravé straně v pravé rukú
vezme: tehdy řečník pohnaného takéž
otieže, a ſka: „Pane sudí! ponaviadž
pôvod již jest v šranciech, jižli môže po-
hnaný také v šranky vstúpiť?“ A když
sudí dié: „Již“; a když již na své miesto
s levé strany přijde, a na levé koleno po-
klekne, a s levé strany klín sukňe v levú
ruku vezme, že již oba hotova budeta.

Tehdy řečník pôvodov žádati bude
pána, aby jej naučil, kterak jmá řieci,
dřeve nežby klínem udeřil svého вра-
ha. A řečník také pohnaného bude prositi
pána, aby jej naučil, kterak jmá řieci,
dřeve než svým klínem proti pôvodovi
udeří.

Et sic baro datus dicet actori: „Tu dices ad citatum: audi Petre! tu es verus meus hostis, quia occidisti Johannem fratrem meum carnalem quondam de tali loco, in via pacis sine jure, et hoc volo probare in te cum vita mea super vitam tuam, prout me jus terrae et barones informabunt.“

Deinde baro citati dicet ad ipsum citatum: „Tu dices sic actori: audi tu Henricel de quo me inculpas quod occidissem Johannem fratrem tuum carnalem quondam de tali loco sine jure in via pacis, in eo non sum tibi culpabilis; et hoc volo probare, sicut mihi jus (terrae) et barones invenerint.“

Si vero culpabilis est, prout ad querimoniam respondit, tunc dicere debet: „Quidquid feci, hoc per ejus initium feci, defendendo vitam meam“ etc. Et tunc statim ipsas plicas insimul percutere debent, ter tangendo directe ipsas plicas cum manibus. Uterque ipsorum litigantium caveat, ne tardet aut dubitet manum et plicam alterius percutiendo, quia directe se tangere debent; et si aliquis ex eis in eo erraret, perderet ipsam causam. Quo facto advocatus actoris quaeret a judice, si liceat actori jam surgere et de scannis exire?

Et hoc idem baro invenire debet, quia jam licet. Et similiter prolocutor citati facere debet.

Tu pán daný pôvodovi nad hlas dié: „Takto jmáš řieci: ty Petre (n bo kteřík jemu jméno dějí) slyš! právímł, že mój vrah, neb si zabil Jana [neb kteřík jemu jméno dějí] bratra mého vlastního od-tutudo (pojmeneje), na pokojné cestě bez-pravně; a to chci pokázati mým životem na tvój život, jakž mě právo zemské a páni naučie.“

Tehdy pán vydaný pohnanému nad hlas dié: „Ty jmáš řieci k pôvodovi: slyš Jene neb Jakube! jakož mi vinu dáváš, bych já zabil bratra tvého Petra nebo Václava někdy řečeného ottud, na po-kojné cestě bezpravně: tiem jsem tobě nevinen, a to chci pokázati mým životem na tvój život, jakž mi právo zemské a páni naleznú.“

Tu jmáta zaručiti, aby sě bila o životy; a jmá jima deň a miesto ukázano býti, jakož jest obyčej a právo, kdež páni naleznú. Pakli jest proti žalobě poznal sě, a řka: „To sem musil učiniti pro jeho počátek, bránc svého života“: tehdy ihned klíny v hromadu třikrát udeřiti jmáta; a oba budte pilna, abyšta upřemo udeřila proti sobě, by sě žádný nechybil. A kdyžby páni shledli, na kterémžby sešlo, žeby právě neudeřil: tento svů při ztratil. Ale když by oba právě udeřila, žeby páni pochválili; tehdy řečník pôvodov jmá soudieho otázati: jižli pôvod móž vstáti a z šrankov vyjít?

Tehdy ten pán, jenžto mu vydán k na-učení, jmá jemu řieci: „Vyjdi, jižl je čas“. A takéž řečník pohnaného jmá otázati,

jižli môž vstáti a z šrankov vyjíti; tu pán jemu vydaný jmá řieci: „Vydji“.

21.

Tunc judex eis terminum ad jurandum contra se et ad duellandum debet assignare.

22.

Quo termino veniente; actor prius jurabit in cruce, prout informatus fuerit; et si jurando non processerit, tunc perdet ipsam causam capit. Si vero procedet, tunc citatus similiter jurare debet pro sua innocentia, sicut fuerit informatus; et si processerit in juramento, tunc duellare debent statim sine armis, solummodo in tunicis et in caligis, cum clypeis et gladiis aptis in circulo eis ad hoc deputato, sicut talium requirit consuetudo.

21.

Tu sudí jmá jim rok položiti, a miesto ukázati, kde jmáta proti sobě přisahati a potom sě bítí.

22.

A když ten rok přijde, tehda původ, hotov jsa k bitvě, jmá napřed přisieci, jakž jemu páni rotu vydadie. A kdyžby tu přisahu zmátl, tehdyby svú při ztratil. Pakliby přisahaje prošel: tehdy pochnaný, hotov jsa také k bitvě, jmá přisahati za svú nevinu. Pakliby přisahu zmátl, tehdy by tu při i život ztratil. A pakliby prošel: tehdy sě ihned jmáta bítí bez oděnie, jedno v sukniech a v nohavicech, s mečmi a za štíty, v šranciech jim připravených, jako jest obyčeji.

34.

Notandum: si par parem in genere pro capite ad judicium citaverit, duellare cum gladiis et clypeis debent. Si autem minus nobilis, sive vládyka, alium magnifice nobilem, id est slechticzonem magnificum, pro capite citaverit, et si idem citatus antequam ad querimoniam respondit, nolens duellare, excipit jus suum muniendo et dicendo: „Si in causa hac procedetur ulterius, ut uti debeam jure meo, quia cum actore ipso, tamquam minore me in genere, duellare non debo“: tunc idem citatus, suam innocentiam purgando, metseptimus jurare debet. Si vero hoc non excepit, nec munivit in hoc jus suum, antequam ad querimoniam respondit, ut praedicitur; tunc tenetur cum actore duellare, nobilitate sua quamvis magnifica non obstante.

34.

Když rovný rovného podlé urozenie, tocižto pán pána, vládyka vládyku z hlavy pohoní, všeho téhož rádu, jako svrchu psán jest, máta požívati, i máta se bítí s meči i se štíty. A pakliby nižší vyšsieho, tociž vládyka šlechtice, pochnal z hlavy: kdyžby ten pochnaný ohradil své právo před žalobú, dříve nežby nař žaloba vyšla, aneb jemu jeho řečník to vymienil, a řka: „Kdyžby přišlo na bitie, bitiť sě s ním nechce, nebť jest niežšieho urozenie, nežli on“: tehdy ten pochnaný svú nevinu má pokázati přisahú na kříži sám sedmy se zmatkem; a kdyžby všickni prošli, má prázden býti; a pakliby jediný zmátl, tehda tu při ztratí. Ale kdyžby sobě toho práva nevymienil před žalobú, má sě s ním bítí, ač i jest původ menšieho urozenia; a ta bitva má jítí týmž rádem, jako svrchu psáno stojí.

Si vero ipse nobilis magnifice minus nobilem, vel alium quemcunque inferiorem se, pro capite citaverit, et nolens duellare cum citato, excipiet jus suae nobilitatis praescriptum, cupiens ut ipse citatus contra eum metseptimus se expurget: et si ipse citatus consentire noluerit, oportebit ipsum actorem duellare cum citato eodem, non obstante exceptione et munitione praedicta; quia si non praesumit cum minore duellare, nec eum citare debebat.

Item si civis aut rusticus aliquem nobilem pro capite citaverit, et si idem citatus ante querimoniam, nolens duellare, suae nobilitatis jus, ut praemissum est, muniverit: tunc metseptimus contra eundem actorem tenetur se purgare.

Si autem civis rusticum pro capite citaverit: duellare debent simul, quia in eodem ordine sunt constituti. Et juxta antiqua jura cum baculis et clypeis parvis, quos hastiferi deferunt, duellabant; nunc autem duellare debent cum gladiis et magnis clypeis, sicut superius est praemissum.

Item si vidua aliquem, parem in generre sibi, pro capite mariti sui vel alterius amici citaverit: duellare tenetur cum citato taliter: si vir idem citatus fuerit, tunc idem vir in fovea usque ad cingulum cum gladio et clypeo magno locari debet, et in eadem fovea ambiens se debet defensare, actrice ipsa eum gladio et clypeo consimili contra eum dimicante, ea de circulo ad hoc ei deputato

A pakliby výše urozený menšieho sebe pohnal z hlavy, a kdyžby nechtěl bít s svým vrahem: tehdy má jemu řečník vymieniti před žalobú jeho urozenie; tehdá má sám sedm přisahati na kříži, jako svrchu psáno jest. A pakliby pochnaný nechtěl přisahati, boje sě, by nezmátl přísahy: má žádati bitvy s původem, a původ sě s ním musí bít, anebo jej propustiti; nebo nesmí sě bít s níže urozeným, také jeho nemá pohoniti.

Kdyžby měštěnín nebo sedlák kterého šlechtice nebo vládyku pohnal z hlavy, a kdyžby pochnaný své právo ohradil a vymenil před žalobú, že sě s ním bít nechce: sám sedm má přisahati na kříži, jako svrchu psáno jest.

A pakliby měštěnín sedláka pohnal: máta sě bít kyji a s štíty velikými, neb jsta oba jednoho rádu chlapského; a to jest od staradálvna ustaveno, že k tej bitvě nemáta mečov užívati.

A pakliby vdova koho sobě rovného v urození pochnala z hlavy mužovy neb kterého svého přiete: má tiem rádem proti pochnanému jiti, jakti muž. Pak když sě s ním bude mieti bít, tehdy ten pochnaný má v dole vykopaném státi až po páš s mečem a se štítem velikým, a v tom dole obracet sě, jakž móže, a brániti sě jí. A ona má také být s mečem a se štítem v šranciech v okruhlích

nullatenus exeunte. Si autem domicella octodecim annorum senex, quae renuntiavit marito, pro capite aliquem citaverit: eodem jure potiri debet, sicut vidua praescripta.

43.

Item si in praesentia regis aut coram judicio Pragensi par pari in genere alapam dederit: tunc statim idem percussus eidem percutienti cum suo palmo unam alapam ad utramque maxillam et cum pugno ad nasum unam plagam dare debet. Si vero magnifice nobilis, i. e. šlechtic, vladykoni vel alicui civi alapam derit: idem percutiens duas alapas et unam percussionem ad nasum ab eodem percusso, ut praemissum est, debet sustinere.

44.

Si vero vladyka šlechticconi aut civis vladykoni vel šlechticconi alapam dare praesumserit, tunc eidem percutienti manus mox debet amputari, et deinde inter eosdem percutientem et percussum cautio sufficiens ponatur, quod de cetero se non debeant pro eo perturbare.

45.

Si autem rusticus, i. e. chlap, aliquem ex praedictis superioribus se alapizaverit: tunc idem alapizatus de eodem rustico facere debet, prout sibi videbitur melius expedire.

84.

Si quis pater aliquem in judicio convenire voluerit pro eo, quod filiam ejus virginem rapuit: is terna citatione et aliis notificationibus praemissis, in judicio

k tomu připravených. A on z dolu, ani ona ze šraňkov nemá vyníti, dokudžby jeden druhého nepřemohl. Pakliby z nich který vyšel, ten by své právo ztratil. A panna v osmnáesti létech, nebo starší, kdyžby chtěla tak s svým vrahem bítí sě, téhož práva má požívat.

43.

Kdyžby rovný rovnému podlé urozenie před králem neb před plným súdem dal poliček, a s tiem popaden byl: tehdy ten, jemužto dán poliček, má jemu dáti zasé dva, v každé líce jeden, a pěstí v nos. Pakliby větší nižšiemu dal, točí šlechtic vládyce, neb vládyka chlapu: tehdy také mu má dáti zasé dva, a pěstí v nos.

44.

Ale kdyžby nižší vyššiemu dal, točí vládyka šlechtici, nebo měštění a sedlák vládyce, poliček, a tu popaden byl: má jemu uťata ruka být, a potom máta zaručiti, aby žádný pomsty nehledal.

45.

Ale když chlap vládyce nebo šlechtici směl poliček dáti, a tu popaden byl: má jemu i s hrđlem na milost otsúzen být, aby z něho učinil, což sě jemu líbí.

84.

Kdyžby kto koho pro dceru chtěl pohoniti: má trój póhon učiniti, a před pohonom opověděti úředníkům, a póhony ve dsky klásti. A kdyžby žaloba prošla,

querelam suam proponet. Et si tunc ci-
tatus dixerit, quia eandem filiam de ejus
consensu et bona voluntate recepit, et
„Hoc volo probare, sicut mihi jus terrae
invenerit“: tunc tenetur plebanum, vel
ejus vicarium, qui eos copulavit, produ-
cere in testem; qui juratus super evange-
lio dicat veritatem, si affuerit consensus
filiae ejusdem, quando eos copulavit. Et
si pater dixerit: „Adhuc non credo eam
consensisse, sed peto, quod statuatur
eadem rapta coram vobis, ut ab ea ipsa
auditatis, si ejus affuerit consesus“: tunc
eadem de jure stetui debet infra sex sep-
timanas, et locari in claustro ad sanctum
Georgium in castro Pragensi apud moni-
iales, ut exspectet ibi judicium primum.
In quo judicio stans inter scamna, inter-
rogata de praemissis, si confessa fuerit, se
eum voluntarie recepisse in maritum:
tunc pater eidem filiae et ejus marito ci-
tato praedicto sua capita manu propria
debet amputare. Si vero ipsa negaverit,
dicens in eum non consensisse: tunc ip-
samet caput amputabit suo marito ei-
dem. Si vero ipse citatus in termino non
comparuerit: tunc contra eundem tam-
quam pro capite obtento procedetur.

řekl by pohnaný, že jest její volí vzal ji:
tehdy má přivésti před súd toho kněze,
kterýž je oddával, a ten kněz má při-
sici na knihách na svatém čtení, aby
pravdu pověděl pánom a úředníkům,
když jest jej oddával, bylali jest vóle jejie
či nebyla. A což ten kněz povie, to páni
úředníci mají v své radě zachovati.
Tehdy otec její má páñov prositi, aby
jeho dcera z práva byla postavena přede
pány; a páni mají nalezti, že to má býti,
i mají tu jistú dceru dátí do kláštera
k svatému Jiří na hradě Pražském, i má
býti chována mezi jeptiškami až do sú-
du, za šest neděl. A kdyžby prvý súd
byl, tehda má tázána býti v šraňcích.
A dieli, že jest s její volí, tehda má i s mu-
žem dána býti otci tomu, a on jima obě-
ma má svú rukú hlavy stieti; pakliby
řekla, že jest bez jejie vóle, tehdy ta pan-
na má tomu muži svú rukú hlavu stieti.
A pakliby ten muž pohnaný k súdu sě
nepostavil: tehdy má týž řád naň jisti,
jako na vražedníka z hlavy, jakož
svrchu psáno jest.

Texty převzali jsme do této Chrestomatie z edice Františka Palackého, Archiv Český II., Praha 1842. Při tom dali jsme z důvodů technických i pedagogických při výběru přednost těm článekům, jež si v Ordo i v Řádu navzájem co nejvíce odpovídají. V tom směru je celkový obraz poněkud skreslen, na což je třeba použivatele tohoto výboru textů zvláště upozorniti.